



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit
(EASA) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 ⁽¹⁾**

(C/2023/153)

⁽¹⁾ Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN			
1 0	EINNAHMEN AUS GEBÜHREN UND ABGABEN	123 995 144	- 3 057 710	120 937 434
	Titel 1 — Insgesamt	123 995 144	- 3 057 710	120 937 434
2	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN UNION	43 548 433	781 000	44 329 433
	Titel 2 — Insgesamt	43 548 433	781 000	44 329 433
3	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN			
3 0	BEITRÄGE VON DRITTSTAATEN	3 185 568	- 39 169	3 146 399
	Titel 3 — Insgesamt	3 185 568	- 39 169	3 146 399
4	BEITRÄGE DRITTER			
4 0	BEITRÄGE DRITTER	p.m.		p.m.
4 2	DATEN FÜR DAS SICHERHEITSPROGRAMM	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.		p.m.
5	VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN			
5 0	VERWALTUNGSTÄTIGKEITEN	1 000 001		1 000 001
	Titel 5 — Insgesamt	1 000 001		1 000 001
6	EINKOMMEN AUS ENTGELTLICHEN LEISTUNGEN			
6 0	EINKOMMEN AUS ENTGELTLICHEN LEISTUNGEN	252 108		252 108
	Titel 6 — Insgesamt	252 108		252 108
7	HAUSHALTSKORREKTUREN			
7 0	HAUSHALTSKORREKTUREN	66 752 924	- 2 809 112	63 943 812
	Titel 7 — Insgesamt	66 752 924	- 2 809 112	63 943 812
	GESAMTBETRAG	238 734 178	- 5 124 991	233 609 187

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	101 579 797	262 551	101 842 348
1 2	AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG	1 805 999		1 805 999
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	5 987 998	-15 721	5 972 277
1 7	AUSGABEN FÜR EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATIONSZWECKE	77 000	80 000	157 000
	Titel 1 — Insgesamt	109 450 794	326 830	109 777 624
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE SACHAUSGABEN			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	11 276 749	-44 000	11 232 749
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	14 115 261	-140 000	13 975 261
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	172 993	15 000	187 993
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	1 398 202	-11 000	1 387 202
2 4	POSTGEBÜHREN UND ZUSTELLUNGSKOSTEN	154 001		154 001
	Titel 2 — Insgesamt	27 117 206	-180 000	26 937 206
3	OPERATIONELLE AUSGABEN			
3 0	ZERTIFIZIERUNGSTÄTIGKEITEN	17 070 000	5 450 000	22 520 000
3 1	AKTIVITÄTEN IM BEREICH NORMUNG	201 999		201 999
3 2	OPERATIVE INFORMATIONSTECHNOLOGIE	4 900 000	210 000	5 110 000
3 3	KOMMUNIKATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	544 000	-99 025	444 975
3 4	SITZUNGEN	885 651	37 525	923 176
3 5	KOSTEN FÜR ÜBERSETZUNGS- UND DOLMETSCHLEISTUNGEN	17 999	75 000	92 999
3 6	REGLEMENTIERUNGSTÄTIGKEITEN	1 644 999	2 240 000	3 884 999
3 7	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN	5 308 801	828 000	6 136 801
3 8	FACHLICHE SCHULUNG	926 000	-33 500	892 500
3 9	„ED“ UND STRATEGISCHE TÄTIGKEITEN	5 095 000	-48 000	5 047 000
	Titel 3 — Insgesamt	36 594 449	8 660 000	45 254 449

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
4	SPEZIELLE TÄTIGKEITSPROGRAMME			
4 0	TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT MIT DRITTSTAATEN	p.m.		p.m.
4 1	FORSCHUNGSPROGRAMME	p.m.		p.m.
4 2	DATEN FÜR DAS SICHERHEITSPROGRAMM	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.		p.m.
5	SONSTIGE AUSGABEN			
5 0	RÜCKSTELLUNGEN	65 571 730	- 13 931 822	51 639 908
	Titel 5 — Insgesamt	65 571 730	- 13 931 822	51 639 908
	GESAMTBETRAG	238 734 179	- 5 124 992	233 609 187

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit (EASA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	25	—	25
AD 13	—	33	—	33
AD 12	—	66	—	66
AD 11	—	88	—	88
AD 10	—	110	—	110
AD 9	—	120	—	120
AD 8	—	78	—	78
AD 7	—	32	—	32
AD 6	—	13	—	12
AD 5	—	12	—	2
Zwischensumme AD	—	578	—	567
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1
AST 8	—	4	—	3
AST 7	—	11	—	11
AST 6	—	27	—	27
AST 5	—	28	—	28
AST 4	—	20	—	25
AST 3	—	10	—	15
AST 2	—	2	—	2
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	103	—	112
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	1	—	1
AST/SC 2	—	1	—	1
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	2	—	2
Insgesamt	—	683	—	681
Gesamtbetrag	683		681	

Vorausschätzung der Anzahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und der abgeordneten nationalen Sachverständigen

	2023	2022
Vertragsbedienstete		
FG IV	36	36
FG III	68	68
FG II	2	2
FG I	—	—
Gesamt	106	106
Abgeordnete nationale Sachverständige	24	24
Gesamtzahl	130	130



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Aufsichtsbehörde für das
Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (EIOPA) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2 ⁽¹⁾**

(C/2023/154)

⁽¹⁾ Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2/2023	Neuer Betrag
1	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN			
1 0	BEITRÄGE NATIONALER AUFSICHTSBEHÖRDEN	22 188 073	- 149 845	22 038 228
	Titel 1 — Insgesamt	22 188 073	- 149 845	22 038 228
2	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION			
2 0	BEITRAG DER EUROPÄISCHEN UNION	13 470 715		13 470 715
	Titel 2 — Insgesamt	13 470 715		13 470 715
9	SONSTIGE EINNAHMEN			
9 0	SONSTIGE EINNAHMEN	952 292	204 527	1 156 819
	Titel 9 — Insgesamt	952 292	204 527	1 156 819
	GESAMTBETRAG	36 611 080	54 682	36 665 762

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2/2023	Neuer Betrag
1	PERSONALAUSGABEN			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	25 120 065	- 939 763	24 180 302
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN, FAHRTEN UND NEBENKOSTEN	p.m.		p.m.
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	800 000	22 770	822 770
1 6	WEITERBILDUNG	235 000	- 35 000	200 000
1 7	AUSGABEN FÜR REPRÄSENTATIONSZWECKE, EMPFÄNGE UND VERANSTALTUNGEN	4 000		4 000
	Titel 1 — Insgesamt	26 159 065	- 951 993	25 207 072
2	AUSGABEN FÜR INFRASTRUKTUR UND VERWALTUNG			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN	2 806 340	146 183	2 952 523
2 1	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNOLOGIE	511 500	- 76 500	435 000
2 2	BEWEGLICHES VERMÖGEN UND NEBENKOSTEN	38 000	- 21 571	16 429
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN	105 000	- 20 000	85 000
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN	64 000	- 27 500	36 500
2 5	INFORMATION UND VERÖFFENTLICHUNGEN	35 000	- 30 000	5 000
2 6	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN	p.m.		p.m.
	Titel 2 — Insgesamt	3 559 840	- 29 388	3 530 452
3	AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB			
3 1	GEMEINSAME AUFSICHTSKULTUR UND INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN	365 000	- 28 800	336 200
3 2	VERWALTUNG OPERATIVER INFORMATIONEN UND DATEN	4 764 935	999 410	5 764 345
3 3	ALLGEMEINE AUFWENDUNGEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	1 762 240	65 453	1 827 693
	Titel 3 — Insgesamt	6 892 175	1 036 063	7 928 238

AUSGABEN*(Fortsetzung)*

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 2/2023	Neuer Betrag
9	POSTEN AUSSERHALB DER VORGESEHENEN HAUSHALTSLINIEN			
9 0	POSTEN AUSSERHALB DER VORGESEHENEN HAUSHALTSLINIEN	p.m.		p.m.
	Titel 9 — Insgesamt	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	36 611 080	54 682	36 665 762

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (EIOPA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	1	—	1
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1
AD 13	—	4	—	3
AD 12	—	6	—	5
AD 11	—	7	—	6
AD 10	—	14	—	12
AD 9	—	18	—	18
AD 8	—	18	—	15
AD 7	—	24	—	23
AD 6	—	22	—	25
AD 5	—	14	—	14
Zwischensumme AD	—	130	—	124
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—
AST 7	—	2	—	2
AST 6	—	4	—	3
AST 5	—	6	—	6
AST 4	—	2	—	3
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	15	—	14
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	—	145	—	138
Gesamtbetrag		145		138

Voraussichtliche Zahl der Vertragsbediensteten (in Vollzeitäquivalenten) und abgeordneten nationalen Sachverständigen

Planstellen für Vertragsbedienstete	2023	2022
FG IV	19	19
FG III	22	22
FG II	1	1
FG I	0	0
FG insgesamt	42	42
Planstellen für abgeordnete nationale Sachverständige	29	29
Insgesamt	71	71



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Asylagentur der Europäischen Union (EUAA) —
Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 ⁽¹⁾**

(C/2023/155)

⁽¹⁾ Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
2	EINNAHMEN			
2 0	BEITRÄGE DER EU	180 135 127	- 10 000 000	170 135 127
	Titel 2 — Insgesamt	180 135 127	- 10 000 000	170 135 127
3	FINANZIELLER BEITRAG VON DRITTLÄNDERN			
3 0	FINANZIELLER BEITRAG VON DRITTLÄNDERN	p.m.		p.m.
	Titel 3 — Insgesamt	p.m.		p.m.
4	SONSTIGE BEITRÄGE			
4 0	SONSTIGE BEITRÄGE	p.m.		p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.		p.m.
5	EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DER EINRICHTUNG			
5 0	EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT DER EINRICHTUNG	p.m.		p.m.
	Titel 5 — Insgesamt	p.m.		p.m.
	GESAMTBETRAG	180 135 127	- 10 000 000	170 135 127

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONALAUSGABEN						
1 1	GEHÄLTER UND ZULAGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	44 942 191	44 942 191	41 465	41 465	44 983 656	44 983 656
1 2	AUSGABEN FÜR PERSONALEINSTELLUNG						
	Nichtgetrennte Mittel	224 845	224 845	- 17 000	- 17 000	207 845	207 845
1 3	AUSGABEN FÜR DIENSTREISEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 500 000	2 500 000	600 000	600 000	3 100 000	3 100 000
1 4	KAPITEL 1 – SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Nichtgetrennte Mittel	3 944 757	3 944 757	- 974 000	- 974 000	2 970 757	2 970 757
1 5	SCHULUNGEN UND KURSE FÜR BEDIENSTETE						
	Nichtgetrennte Mittel	1 194 287	1 194 287	- 280 000	- 280 000	914 287	914 287
1 6	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 541 000	2 541 000	304 000	304 000	2 845 000	2 845 000
1 7	REPRÄSENTATIONSKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	10 000	10 000			10 000	10 000
	Titel 1 — Insgesamt	55 357 080	55 357 080	- 325 535	- 325 535	55 031 545	55 031 545
2	INFRASTRUKTUR UND AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
2 1	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	9 005 120	9 005 120	- 977 000	- 977 000	8 028 120	8 028 120

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2 2	INFORMATIONEN- UND KOMMUNIKATIONSTECHNO- LOGIE						
	Nichtgetrennte Mittel	6 174 914	6 174 914	2 877 000	2 877 000	9 051 914	9 051 914
2 3	LAUFENDE VERWALTUNGS-AUSGABEN						
	Nichtgetrennte Mittel	2 716 298	2 716 298	- 854 850	- 854 850	1 861 448	1 861 448
	Titel 2 — Insgesamt	17 896 332	17 896 332	1 045 150	1 045 150	18 941 482	18 941 482
3	AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
3 1	INFORMATION, ANALYSE UND WEITERENTWICKLUNG DES WISSENSTANDS						
	Getrennte Mittel	3 609 000	3 609 000	- 777 000	- 989 000	2 832 000	2 620 000
3 2	UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE PRAKTISCHE ZUSAMMENARBEIT DER MITGLIEDSTAATEN						
	Getrennte Mittel	12 975 235	12 975 235	- 3 192 000	- 3 041 150	9 783 235	9 934 085
3 3	OPERATIVE UNTERSTÜTZUNG						
	Getrennte Mittel	89 545 980	89 545 980	- 11 429 615	- 6 372 465	78 116 365	83 173 515
3 4	ZUSAMMENARBEIT MIT DER ZIVILGESELLSCHAFT UND ANDEREN AKTEUREN						
	Getrennte Mittel	400 000	400 000	- 132 000	- 128 000	268 000	272 000
3 5	ASYLAGENTUR DER EUROPÄISCHEN UNION (EUAA) ÜBERWACHUNG DER UMSETZUNG DES GEAS						
	Getrennte Mittel	300 000	300 000	- 189 000	- 189 000	111 000	111 000

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3 6	SONSTIGE OPERATIVE TÄTIGKEITEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
3 7	SCHUTZ VON GRUNDRECHTEN						
	Getrennte Mittel	51 500	51 500			51 500	51 500
	Titel 3 — Insgesamt	106 881 715	106 881 715	- 15 719 615	- 10 719 615	91 162 100	96 162 100
4	SONSTIGE EXTERNE PROJEKTE						
4 1	SONSTIGE EXTERNE PROJEKTE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	GESAMTBETRAG	180 135 127	180 135 127	- 15 000 000	- 10 000 000	165 135 127	170 135 127

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Asylagentur der Europäischen Union (EUAA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	3
AD 12	—	5	—	5
AD 11	—	3	—	3
AD 10	—	17	—	16
AD 9	—	23	—	23
AD 8	—	70	—	59
AD 7	—	68	—	68
AD 6	—	26	—	30
AD 5	—	20	—	28
Zwischensumme AD	—	236	—	236
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—
AST 6	—	5	—	4
AST 5	—	30	—	29
AST 4	—	60	—	60
AST 3	—	33	—	34
AST 2	—	7	—	8
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	135	—	135
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	—	371	—	371
Gesamtbetrag	371		371	



**Einnahmen- und Ausgabenplan für das Haushaltsjahr 2023 — Europäische Agentur für die Sicherheit des
Seeverkehrs (EMSA) — Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 ⁽¹⁾**

(C/2023/156)

⁽¹⁾ Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

EINNAHMEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Schätzung 2023	Berichtigungshaushalts- plan Nr. 1/2023	Neuer Betrag
2	ZUSCHUSS DER KOMMISSION			
2 0	ZUSCHUSS DER KOMMISSION	89 331 038	146 000	89 477 038
2 1	OPERATIVE EINNAHMEN	340 000	13 713 218	14 053 218
	Titel 2 — Insgesamt	89 671 038	13 859 218	103 530 256
	GESAMTBETRAG	89 671 038	13 859 218	103 530 256

AUSGABEN

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
1	PERSONAL						
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST						
	Nichtgetrennte Mittel	29 107 451	29 107 451	46 000	46 000	29 153 451	29 153 451
1 2	VERSCHIEDENE AUSGABEN FÜR EINSTELLUNG UND VERSETZUNG DES PERSONALS						
	Nichtgetrennte Mittel	381 000	381 000			381 000	381 000
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRTKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	78 000	78 000			78 000	78 000
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR						
	Nichtgetrennte Mittel	52 000	52 000			52 000	52 000
1 5	FORTBILDUNG						
	Nichtgetrennte Mittel	244 000	244 000			244 000	244 000
1 6	SOZIALE MASSNAHMEN						
	Nichtgetrennte Mittel	807 000	807 000			807 000	807 000
1 7	EMPFÄNGE UND REPRÄSENTATION						
	Nichtgetrennte Mittel	34 000	34 000			34 000	34 000
1 8	EXTERNE DIENSTLEISTUNGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	271 000	271 000			271 000	271 000
	Titel 1 — Insgesamt	30 974 451	30 974 451	46 000	46 000	31 020 451	31 020 451

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
2	GEBÄUDE, MATERIAL UND SONSTIGE SACHAUSGABEN						
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	3 763 248	3 763 248			3 763 248	3 763 248
2 1	AUSGABEN FÜR INFORMATIK						
	Nichtgetrennte Mittel	937 198	937 198			937 198	937 198
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN						
	Nichtgetrennte Mittel	43 160	43 160			43 160	43 160
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB						
	Nichtgetrennte Mittel	113 100	113 100			113 100	113 100
2 4	POST- UND FERNMELDEGEBÜHREN						
	Nichtgetrennte Mittel	107 034	107 034			107 034	107 034
2 5	AUSGABEN FÜR SITZUNGEN UND EINBERUFUNGEN						
	Nichtgetrennte Mittel	185 000	185 000			185 000	185 000
	Titel 2 — Insgesamt	5 148 740	5 148 740			5 148 740	5 148 740

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
3	OPERATIVE AUSGABEN						
3 1	NACHHALTIGKEIT						
	Getrennte Mittel	27 143 468	26 281 657	2 058	2 058	27 145 526	26 283 715
3 2	ÜBERWACHUNG						
	Getrennte Mittel	11 446 377	11 392 711			11 446 377	11 392 711
3 3	SICHERHEIT UND GEFAHRENABWEHR						
	Getrennte Mittel	2 951 000	3 629 960			2 951 000	3 629 960
3 4	DIGITALISIERUNG UND VEREINFACHUNG						
	Getrennte Mittel	9 866 447	10 041 820	100 000	100 000	9 966 447	10 141 820
3 5	TECHNISCHE UND OPERATIVE UNTERSTÜTZUNG						
	Getrennte Mittel	1 642 000	1 703 144			1 642 000	1 703 144
3 6	STRATEGISCHE UNTERSTÜTZUNG						
	Getrennte Mittel	498 555	498 555			498 555	498 555
	Titel 3 — Insgesamt	53 547 847	53 547 847	102 058	102 058	53 649 905	53 649 905
4	PROJEKTFINANZIERTE MASSNAHMEN						
4 1	MARITIME INFORMATIONSDIENSTE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	800 000	800 000	800 000	800 000
4 2	UNTERSTÜTZUNG FÜR KANDIDATEN- UND ENP- LÄNDER						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	201 935	201 935	201 935	201 935

AUSGABEN

(Fortsetzung)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2023		Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2023		Neuer Betrag	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
4 3	ÜBERWACHUNG DIENSTGÜTEVEREINBARUN- GEN						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	4 682 225	4 682 225	4 682 225	4 682 225
4 4	CLEANSEANET- DIENSTLEISTUNGEN FÜR DRITTE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 5	COPERNICUS						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	7 067 000	7 067 000	7 067 000	7 067 000
4 6	EQUASIS						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	350 000	350 000	350 000	350 000
4 7	THETIS-MODULE						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	550 000	550 000	550 000	550 000
4 9	VERSCHIEDENES						
	Getrennte Mittel	p.m.	p.m.	60 000	60 000	60 000	60 000
	Titel 4 — Insgesamt	p.m.	p.m.	13 711 160	13 711 160	13 711 160	13 711 160
	GESAMTBETRAG	89 671 038	89 671 038	13 859 218	13 859 218	103 530 256	103 530 256

Stellenplan

Funktions- und Besoldungsgruppen	Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (EMSA)			
	2023		2022	
	Im Haushaltsplan der Union bewilligte		Im Haushaltsplan der Union bewilligte	
	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit	Dauerplanstellen	Planstellen auf Zeit
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	—	3	—	3
AD 13	1	6	1	6
AD 12	1	18	1	17
AD 11	—	22	—	20
AD 10	1	29	1	28
AD 9	—	33	—	35
AD 8	—	22	—	24
AD 7	—	13	—	11
AD 6	—	2	—	4
AD 5	—	—	—	—
Zwischensumme AD	3	149	3	149
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	1
AST 9	—	4	—	2
AST 8	—	6	—	7
AST 7	—	14	—	15
AST 6	—	19	—	19
AST 5	—	13	—	13
AST 4	—	3	—	3
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST	—	60	—	60
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Zwischensumme AST/SC	—	—	—	—
Insgesamt	3	209	3	209
Gesamtbetrag	212		212	



C/2023/274

31.10.2023

Euro-Wechselkurs ⁽¹⁾

30. Oktober 2023

(C/2023/274)

1 Euro =

Währung	Kurs	Währung	Kurs		
USD	US-Dollar	1,0605	CAD	Kanadischer Dollar	1,4670
JPY	Japanischer Yen	158,80	HKD	Hongkong-Dollar	8,2939
DKK	Dänische Krone	7,4639	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,8175
GBP	Pfund Sterling	0,87345	SGD	Singapur-Dollar	1,4483
SEK	Schwedische Krone	11,8060	KRW	Südkoreanischer Won	1 430,37
CHF	Schweizer Franken	0,9564	ZAR	Südafrikanischer Rand	19,8931
ISK	Isländische Krone	147,10	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	7,7595
NOK	Norwegische Krone	11,7905	IDR	Indonesische Rupiah	16 851,35
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	MYR	Malaysischer Ringgit	5,0506
CZK	Tschechische Krone	24,557	PHP	Philippinischer Peso	60,332
HUF	Ungarischer Forint	382,43	RUB	Russischer Rubel	
PLN	Polnischer Zloty	4,4565	THB	Thailändischer Baht	38,072
RON	Rumänischer Leu	4,9641	BRL	Brasilianischer Real	5,2952
TRY	Türkische Lira	29,9480	MXN	Mexikanischer Peso	19,1209
AUD	Australischer Dollar	1,6637	INR	Indische Rupie	88,3050

⁽¹⁾ Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.



C/2023/298

31.10.2023

**Verzeichnis der Beschlüsse der Europäischen Union über die Zulassung von Arzneimitteln vom
1. September 2023 bis 30. September 2023**

*(Veröffentlichung gemäß Artikel 13 bzw. Artikel 38 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments
und des Rates⁽¹⁾ oder Artikel 5 der Verordnung (EU) 2019/6 des Europäischen Parlaments und des Rates⁽²⁾)*

(C/2023/298)

⁽¹⁾ ABl. L 136 vom 30.4.2004, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 4 vom 7.1.2019, S. 43.

— Erteilung einer Zulassung (Artikel 13 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates): **Genehmigt**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	INN (internationaler Freiname)	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Darreichungsform	ATC-Code (anatomisch-therapeutisch-chemischer Code)	Datum der Mitteilung
15.9.2023	Apretude	Cabotegravir	ViiV Healthcare BV Van Asch van Wijckstraat 55H, 3811 LP Amersfoort, Nederland	EU/1/23/1760	Filmtablette Verzögert freisetzen- de Suspension zur Injektion	J05AJ04	20.9.2023
15.9.2023	Enrylaze	Crisantaspase	Jazz Pharmaceuticals Ireland Limited 5th Floor, Waterloo Exchange, Waterloo Road, Dublin 4, D04 E5W7, Ireland	EU/1/23/1747	Injektions- oder In- fusionslösung	L01XX02	21.9.2023
15.9.2023	Inaqovi	Decitabin / Ceda- zuridin	Otsuka Pharmaceutical Netherlands B.V. Herikerbergweg 292, 1101 CT, Amsterdam, Nederland	EU/1/23/1756	Filmtablette	L01BC58	18.9.2023
15.9.2023	Litfulo	Ritlecitinib	Pfizer Europe MA EEIG Boulevard de la Plaine 17, 1050 Bruxelles, Belgique/ Pleinlaan 17, 1050 Brussel, België	EU/1/23/1755	Hartkapsel	L04AF08	18.9.2023
15.9.2023	Lyfnua	Gefapixant	Merck Sharp & Dohme B.V. Waarderweg 39, 2031 BN Haarlem, Nederland	EU/1/21/1613	Filmtablette	R05DB29	20.9.2023
15.9.2023	ORSERDU	Elacestrant	Stemline Therapeutics B.V. Basisweg 10, 1043 AP, Amsterdam, Noord-Hol- land, Nederland	EU/1/23/1757	Filmtablette	L02BA04	18.9.2023
15.9.2023	Tevimbra	Tislelizumab	Novartis Europharm Limited Vista Building, Elm Park, Merrion Road, Dublin 4, Ireland	EU/1/23/1758	Konzentrat zur Her- stellung einer Infusi- onslösung	L01FF09	19.9.2023
15.9.2023	Tyenne	Tocilizumab	Fresenius Kabi Deutschland GmbH Else-Kröner-Straße 1, 61352 Bad Homburg vor der Höhe, Deutschland	EU/1/23/1754	Injektionslösung Konzentrat zur Her- stellung einer Infusi- onslösung	L04AC07	18.9.2023
15.9.2023	Yesafili	Aflibercept	Viartis Limited Damastown Industrial Park, Mulhuddart, Dublin 15, Ireland	EU/1/23/1751	Injektionslösung in einer Durstischfla- sche	S01LA05	19.9.2023
22.9.2023	Tepkinly	Epcoritamab	AbbVie Deutschland GmbH & Co. KG Knollstrasse, 67061 Ludwigshafen, Deutschland	EU/1/23/1759	Injektionslösung	Pending	25.9.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	INN (internationaler Freiname)	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Darreichungsform	ATC-Code (anatomisch-therapeutisch-chemischer Code)	Datum der Mitteilung
22.9.2023	Tyruko	Natalizumab	Sandoz GmbH Biochemiestrasse 10, 6250 Kundl, Österreich	EU/1/23/1745	Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung	L04AA23	25.9.2023
29.9.2023	Degarelix Accord	Degarelix-Acetat	Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center, Moll de Barcelona, s/n, Edifici Est 6 ^a planta, 08039 Barcelona, España	EU/1/23/1753	Pulver und Lösungsmittel zur Herstellung einer Injektionslösung	L02BX02	3.10.2023

— **Änderung einer Zulassung** (Artikel 13 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates): **Genehmigt**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
1.9.2023	Adcirca	Eli Lilly Nederland B.V. Papendorpseweg 83, 3528 BJ Utrecht, Nederland	EU/1/08/476	4.9.2023
1.9.2023	Adtralza	Leo Pharma A/S Industriparken 55, 2750 Ballerup, Danmark	EU/1/21/1554	7.9.2023
1.9.2023	Emgality	Eli Lilly Nederland B.V. Papendorpseweg 83, 3528 BJ Utrecht, Nederland	EU/1/18/1330	4.9.2023
1.9.2023	Ninlaro	Takeda Pharma A/S Delta Park 45, 2665 Vallensbaek Strand, Danmark	EU/1/16/1094	4.9.2023
1.9.2023	Poteligeo	Kyowa Kirin Holdings B.V. Bloemlaan 2, 2132 NP Hoofddorp, Nederland	EU/1/18/1335	19.9.2023
11.9.2023	Apealea	Inceptua AB Gustavslundsv. 143, 16751 Bromma, Sverige	EU/1/18/1292	12.9.2023
11.9.2023	Eylea	Bayer AG D-51368 Leverkusen, Deutschland	EU/1/12/797	12.9.2023
11.9.2023	Fulphila	Biosimilar Collaborations Ireland Limited Unit 35/36 Grange Parade, Baldoyle Industrial Estate, Dublin 13, D13 R20R, DUBLIN, Ireland	EU/1/18/1329	12.9.2023
11.9.2023	GHRYVELIN	Atnahs Pharma Netherlands B.V. Copenhagen Towers, Ørestads Boulevard 108, 5. tv, DK-2300 København S, Danmark	EU/1/18/1337	15.9.2023
11.9.2023	Imlygic	Amgen Europe B.V. Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland	EU/1/15/1064	13.9.2023
11.9.2023	Insuman	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main, Deutschland	EU/1/97/030	12.9.2023
11.9.2023	Irbesartan Zentiva	Zentiva k.s. U kabelovny 130, 102 37 Praha 10, Česká republika	EU/1/06/376	14.9.2023
11.9.2023	Kaletra	AbbVie Deutschland GmbH & Co. KG Knollstrasse, 67061 Ludwigshafen, Deutschland	EU/1/01/172	12.9.2023
11.9.2023	Lumeblue	Alfasigma S.p.A. Via Ragazzi del '99, n.5, 40133 Bologna, Italia	EU/1/20/1470	12.9.2023
11.9.2023	OKEDI	Laboratorios Farmacéuticos Rovi, S.A. Julián Camarillo 35, 28037 Madrid, España	EU/1/21/1621	12.9.2023
11.9.2023	Opatanol	Novartis Europharm Limited Vista Building, Elm Park, Merrion Road, Dublin 4, Ireland	EU/1/02/217	12.9.2023
11.9.2023	Rybrevant	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, België	EU/1/21/1594	12.9.2023
11.9.2023	Vimizim	BioMarin International Limited Shanbally, Ringaskiddy, County Cork, P43 R298, Ireland	EU/1/14/914	12.9.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
12.9.2023	Fulphila	Biosimilar Collaborations Ireland Limited Unit 35/36 Grange Parade, Baldoye Industrial Estate, Dublin 13, D13 R20R, DUBLIN, Ireland	EU/1/18/1329	14.9.2023
15.9.2023	Afinitor	Novartis Europharm Limited Vista Building, Elm Park, Merrion Road, Dublin 4, Ireland	EU/1/09/538	18.9.2023
15.9.2023	Amlodipin/Valsartan Mylan	Mylan Pharmaceuticals Limited Damastown Industrial Park, Mulhuddart, Dublin 15, DUBLIN, Ireland	EU/1/16/1092	18.9.2023
15.9.2023	Bevespi Aerosphere	AstraZeneca AB 151 85 Södertälje, Sverige	EU/1/18/1339	22.9.2023
15.9.2023	Celsentri	ViiV Healthcare BV Van Asch van Wijckstraat 55H, 3811 LP Amersfoort, Nederland	EU/1/07/418	21.9.2023
15.9.2023	Clopidogrel Teva	Teva B.V. Swensweg 5, 2031 GA Haarlem, Nederland	EU/1/09/540	18.9.2023
15.9.2023	Efavirenz/Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Mylan	Mylan Pharmaceuticals Limited Damastown Industrial Park, Mulhuddart, Dublin 15, DUBLIN, Ireland	EU/1/17/1222	18.9.2023
15.9.2023	Esperoct	Novo Nordisk A/S Novo Allé, 2880 Bagsvaerd, Danmark	EU/1/19/1374	21.9.2023
15.9.2023	Fortacin	Recordati Ireland Ltd Raheens East, Ringaskiddy Co. Cork P43 KD30, Ireland	EU/1/13/881	21.9.2023
15.9.2023	GAVRETO	Roche Registration GmbH Emil-Barell-Strasse 1, 79639 Grenzach-Wyhlen, Deutschland	EU/1/21/1555	18.9.2023
15.9.2023	Grepid	Pharmathen S.A. 6 Dervenakion, 15351 Pallini Attiki, Ελλάδα	EU/1/09/535	18.9.2023
15.9.2023	Hizentra	CSL Behring GmbH Emil-von-Behring-Straße 76, 35041 Marburg, Deutschland	EU/1/11/687	21.9.2023
15.9.2023	IMBRUVICA	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, Belgien	EU/1/14/945	18.9.2023
15.9.2023	Instanyl	Takeda Pharma A/S Delta Park 45, 2665 Vallensbaek Strand, Danmark	EU/1/09/531	22.9.2023
15.9.2023	Irbesartan / Hydrochlorothiazid	Teva B.V. Swensweg 5, 2031 GA Haarlem, Nederland	EU/1/09/583	19.9.2023
15.9.2023	Iressa	AstraZeneca AB 151 85 Södertälje, Sverige	EU/1/09/526	18.9.2023
15.9.2023	Jinarc	Otsuka Pharmaceutical Netherlands B.V. Herikerbergweg 292, 1101 CT, Amsterdam, Nederland	EU/1/15/1000	18.9.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
15.9.2023	Kadcyla	Roche Registration GmbH Emil-Barell-Strasse 1, 79639 Grenzach-Wyhlen, Deutschland	EU/1/13/885	18.9.2023
15.9.2023	Kinzalkomb	Bayer AG D-51368 Leverkusen, Deutschland	EU/1/02/214	18.9.2023
15.9.2023	Kiovig	Takeda Manufacturing Austria AG Industriestraße 67, 1221 Wien, Österreich	EU/1/05/329	21.9.2023
15.9.2023	Levetiracetam Hospira	Pfizer Europe MA EEIG Boulevard de la Plaine 17, 1050 Bruxelles, Belgique/ Pleinlaan 17, 1050 Brussel, België	EU/1/13/889	18.9.2023
15.9.2023	MicardisPlus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Deutschland	EU/1/02/213	21.9.2023
15.9.2023	M-M-RVAXPRO	Merck Sharp & Dohme B.V. Waarderweg 39, 2031 BN Haarlem, Nederland	EU/1/06/337	18.9.2023
15.9.2023	Olumiant	Eli Lilly Nederland B.V. Papendorpseweg 83, 3528 BJ Utrecht, Nederland	EU/1/16/1170	18.9.2023
15.9.2023	Orgovyx	Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center, Moll de Barcelona s/n, Edifici Est, 6a planta, 08039 Barcelona, España	EU/1/22/1642	18.9.2023
15.9.2023	Pregabalin Sandoz GmbH	Sandoz GmbH Biochemiestrasse 10, 6250 Kundl, Österreich	EU/1/15/1012	18.9.2023
15.9.2023	Prolia	Amgen Europe B.V. Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland	EU/1/10/618	18.9.2023
15.9.2023	Remsima	Celltrion Healthcare Hungary Kft. Váci út 1-3. WestEnd Office Building B torony, 1062 Budapest, Magyarország	EU/1/13/853	18.9.2023
15.9.2023	Sitagliptin/Metformin hydrochloride Accord	Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center, Moll de Barcelona s/n, Edifici Est, 6a planta, 08039 Barcelona, España	EU/1/22/1661	18.9.2023
15.9.2023	Spevigo	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Deutschland	EU/1/22/1688	18.9.2023
15.9.2023	Spikevax	MODERNA BIOTECH SPAIN, S.L. Calle del Principe de Vergara 132 Plt 12, 28002 Madrid, España	EU/1/20/1507	15.9.2023
15.9.2023	Sugammadex Mylan	Mylan Ireland Limited Unit 35/36 Grange Parade, Baldoye Industrial Estate, Dublin 13, Ireland	EU/1/21/1583	19.9.2023
15.9.2023	Tecfidera	Biogen Netherlands B.V. Prins Mauritslaan 13, 1171 LP Badhoevedorp, Nederland	EU/1/13/837	19.9.2023
15.9.2023	Tenkasi	Menarini International Operations Luxembourg S.A. 1 avenue de la Gare, 1611 Luxembourg, Luxembourg	EU/1/15/989	18.9.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
15.9.2023	Tezspire	AstraZeneca AB 151 85 Södertälje, Sverige	EU/1/22/1677	18.9.2023
15.9.2023	Toviaz	Pfizer Europe MA EEIG Boulevard de la Plaine 17, 1050 Bruxelles, Belgique/ Pleinlaan 17, 1050 Brussel, België	EU/1/07/386	18.9.2023
15.9.2023	Tygacil	Pfizer Europe MA EEIG Boulevard de la Plaine 17, 1050 Bruxelles, Belgique/ Pleinlaan 17, 1050 Brussel, België	EU/1/06/336	18.9.2023
15.9.2023	Vantobra	PARI Pharma GmbH Moosstraße 3, 82319 Starnberg, Deutschland	EU/1/18/1350	19.9.2023
15.9.2023	Vaxzevria	AstraZeneca AB 151 85 Södertälje, Sverige	EU/1/21/1529	18.9.2023
15.9.2023	Viagra	Upjohn EESV Rivium Westlaan 142, 2909 LD Capelle aan den IJssel, Nederland	EU/1/98/077	26.9.2023
15.9.2023	Vyvgart	argenx BV Industriepark-Zwijnaarde 7, 9052 Gent, België	EU/1/22/1674	20.9.2023
15.9.2023	Xofigo	Bayer AG D-51368 Leverkusen, Deutschland	EU/1/13/873	18.9.2023
15.9.2023	Zytiga	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, België	EU/1/11/714	18.9.2023
18.9.2023	Rydapt	Novartis Europharm Limited Vista Building, Elm Park, Merrion Road, Dublin 4, Ireland	EU/1/17/1218	20.9.2023
22.9.2023	Ciambra	Menarini International Operations Luxembourg S.A. 1 avenue de la Gare, 1611 Luxembourg, Luxembourg	EU/1/15/1055	25.9.2023
22.9.2023	Clopidogrel/Acetylsalicylic acid Mylan	Mylan Pharmaceuticals Limited Damastown Industrial Park, Mulhuddart, Dublin 15, DUBLIN, Ireland	EU/1/19/1395	25.9.2023
22.9.2023	Erleada	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse, België	EU/1/18/1342	25.9.2023
22.9.2023	Imcivree	Rhythm Pharmaceuticals Netherlands B.V. Radarweg 29, 1043 NX Amsterdam, Nederland	EU/1/21/1564	26.9.2023
22.9.2023	Imvanex	Bavarian Nordic A/S Philip Heymans Allé 3, DK-2900 Hellerup, Danmark	EU/1/13/855	5.10.2023
22.9.2023	Kesimpta	Novartis Ireland Limited Vista Building, Elm Park, Merrion Road, Ball- sbridge, Dublin 4, Ireland	EU/1/21/1532	3.10.2023
22.9.2023	Myozyme	Sanofi B.V. Paasheuvelweg 25, 1105 BP Amsterdam, Neder- land	EU/1/06/333	28.9.2023
22.9.2023	Ranivisio	Midas Pharma GmbH Rheinstraße 49, D-55218 Ingelheim, Deutsch- land	EU/1/22/1673	25.9.2023

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
22.9.2023	Sunosi	Atnahs Pharma Netherlands B. V. Copenhagen Towers, Ørestads Boulevard 108, 5. tv, DK-2300 København S, Denmark	EU/1/19/1408	25.9.2023
22.9.2023	TAVLESSE	Instituto Grifols, S.A. Can Guasc, 2, Parets del Vallès, 08150 Barcelona, España	EU/1/19/1405	27.9.2023
22.9.2023	Vaxchora	Bavarian Nordic A/S Philip Heymans Allé 3, DK-2900 Hellerup, Danmark	EU/1/20/1423	25.9.2023
22.9.2023	Vildagliptin/Metformin hydrochloride Accord	Accord Healthcare S.L.U. World Trade Center, Moll de Barcelona, s/n, Edifici Est 6ª planta, 08039 Barcelona, España	EU/1/21/1611	26.9.2023

— **Rücknahme einer Zulassung** (Artikel 13 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates)

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
11.9.2023	Lenalidomide Krka d.d. Novo mesto	KRKA d d., Novo mesto Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenija	EU/1/20/1520	14.9.2023
11.9.2023	Pandemic influenza vaccine H5N1 BAXTER	Resilience Biomanufacturing Ireland Limited 2 Shelbourne Buildings, Crampton Avenue, Dublin 4, D04 W3V6, Ireland	EU/1/09/571	15.9.2023

— **Erteilung einer Zulassung** (Artikel 38 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates; Artikel 5 der Verordnung (EU) 2019/6 des Europäischen Parlaments und des Rates): **Genehmigt**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	INN (internationaler Freiname)	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Darreichungsform	ATC-Code (anatomisch-therapeutisch-chemischer Code)	Datum der Mitteilung
11.9.2023	YURVAC RHD	Impfstoff gegen die Hämorrhagische Kaninchenkrankheit und RHDV2 (rekombinant)	Laboratorios Hipra, S.A. Avda. La Selva, 135, 17170 Amer (Girona), España	EU/2/23/298	Emulsion zur Injektion	QI08AV	12.9.2023

— **Änderung einer Zulassung** (Artikel 38 der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates; Artikel 5 der Verordnung (EU) 2019/6 des Europäischen Parlaments und des Rates): **Genehmigt**

Datum des Beschlusses	Bezeichnung des Arzneimittels	Zulassungsinhaber	Registriernummer im Gemeinschaftsverzeichnis	Datum der Mitteilung
11.9.2023	Apoquel	Zoetis Belgium rue Laid Burniat 1, 1348 Louvain-la-Neuve, Belgique	EU/2/13/154	12.9.2023
11.9.2023	Prolevare	Zoetis Belgium rue Laid Burniat 1, 1348 Louvain-la-Neuve, Belgique	EU/2/23/295	12.9.2023

Jeder Interessent erhält auf Anfrage den Beurteilungsbericht zu den betreffenden Arzneimitteln sowie die entsprechenden Beschlüsse. Anfragen sind an folgende Adresse zu richten:

European Medicines Agency
Domenico Scarlattilaan 6
1083 HS Amsterdam
NETHERLANDS



C/2023/562

31.10.2023

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union**

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

SA.109165

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/562)

Datum der Annahme der Entscheidung	18.9.2023
Nummer der Beihilfe	SA.109165
Mitgliedstaat	Estland
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCTF: Support for the investments to ensure security of energy supply (EBIA)
Rechtsgrundlage	Regulation No 30 of the Minister of Economy and Information Technology of 30 May 2023 'Terms and conditions of and procedure for security of supply aid for enterprises
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 20 000 000 EUR Jährliche Mittel: 20 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungs- behörde	Ettevõtluse ja Innovatsiooni Sihtasutus (Estonian Business and Innovation Agency) Sepise 7
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/563

31.10.2023

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union**

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

SA.109322

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/563)

Datum der Annahme der Entscheidung	16.10.2023
Nummer der Beihilfe	SA.109322
Mitgliedstaat	Griechenland
Region	Griechenland
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	AMENDMENT OF THE GREEK REGIONAL AID MAP FOR THE PERIOD OF 1.1.2024-31.12.2027
Rechtsgrundlage	AMENDMENT OF THE GREEK REGIONAL AID MAP FOR THE PERIOD OF 1.1.2024-31.12.2027 "
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Regionale Entwicklung (einschließlich der territorialen Zusammenarbeit)
Form der Beihilfe	Sonstiges (bitte angeben)
Haushaltsmittel	
Beihilfehöchstintensität	60,0 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2027
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungs- behörde	Ministry of Development 5-7 Nikis str., 10180 Athens Greece
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/565

31.10.2023

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union**

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

SA.108803

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/565)

Datum der Annahme der Entscheidung	16.10.2023
Nummer der Beihilfe	SA.108803
Mitgliedstaat	Italien
Region	CALABRIA
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	POR Calabria FESR FSE 2014-2020. Interventi di sostegno alle imprese per mitigare gli effetti della crisi energetica conseguente alla crisi internazionale: definizione di una misura di aiuto di importo limitato di cui al paragrafo 2.1 del „Quadro Temporaneo di crisi per misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia a seguito dell'aggressione della Russia contro l'Ucraina“ (Comunicazione 2022/C 131 1/01 e s.m. i. della Commissione Europea).
Rechtsgrundlage	DGR n. 260 del 9/6/2023
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	KMU, Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Sonstiges (bitte angeben)
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 150 000 000 EUR Jährliche Mittel: 150 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023

Wirtschaftssektoren	BERGBAU UND GEWINNUNG VON STEINEN UND ERDEN, ENERGIEVERSORGUNG, WASSERVERSORGUNG; ABWASSER- UND ABFALLENTSORGUNG UND BESEITIGUNG VON UMWELTVERSCHMUTZUNGEN, BAUGEWERBE/BAU, HANDEL; INSTANDHALTUNG UND REPARATUR VON KRAFTFAHRZEUGEN, VERKEHR UND LAGEREI, GASTGEWERBE/BEHERBERGUNG UND GASTRONOMIE, GRUNDSTÜCKS- UND WOHNUNGSWESEN, ERBRINGUNG VON FREIBERUFLICHEN, WISSENSCHAFTLICHEN UND TECHNISCHEN DIENSTLEISTUNGEN, ERBRINGUNG VON SONSTIGEN WIRTSCHAFTLICHEN DIENSTLEISTUNGEN, ÖFFENTLICHE VERWALTUNG, VERTEIDIGUNG; SOZIALVERSICHERUNG, ERZIEHUNG UND UNTERRICHT, GESUNDHEITS- UND SOZIALWESEN, ERBRINGUNG VON SONSTIGEN DIENSTLEISTUNGEN, PRIVATE HAUSHALTE MIT HAUSPERSONAL; HERSTELLUNG VON WAREN UND ERBRINGUNG VON DIENSTLEISTUNGEN DURCH PRIVATE HAUSHALTE FÜR DEN EIGENBEDARF OHNE AUSGEPRÄGTEN SCHWERPUNKT, EXTERRITORIALE ORGANISATIONEN UND KÖRPERSCHAFTEN, Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln, Herstellung von Textilien, Herstellung von Bekleidung, Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen, Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel), Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus, Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern, Kokerei und Mineralölverarbeitung, Herstellung von chemischen Erzeugnissen, Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren, Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden, Metallerzeugung und -bearbeitung, Stahl- und Leichtmetallbau, Herstellung von Metalltanks und -behältern; Herstellung von Heizkörpern und -kesseln für Zentralheizungen, Herstellung von Dampfkesseln (ohne Zentralheizungskessel), Herstellung von Schmiede-, Press-, Zieh- und Stanzteilen, gewalzten Ringen und pulvermetallurgischen Erzeugnissen, Oberflächenveredlung und Wärmebehandlung; Mechanik a. n. g., Herstellung von Schneidwaren, Werkzeugen, Schlössern und Beschlägen aus unedlen Metallen, Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten, Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten, Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung, Herstellung von sonstigen Metallwaren, Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen, Herstellung von elektrischen Ausrüstungen, Maschinenbau, Herstellung von Kraftwagen und Kraftwagen teilen, Sonstiger Fahrzeugbau, Herstellung von Möbeln, Herstellung von sonstigen Waren, Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Regione Calabria — Dipartimento SEAC Catanzaro, viale Europa — Germaneto — Cittadella Regionale
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/566

31.10.2023

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union**

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

SA.102871

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/566)

Datum der Annahme der Entscheidung	4.10.2023
Nummer der Beihilfe	SA.102871
Mitgliedstaat	Litauen
Region	Litauen
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	SA.102871 (2023/N) — Lithuania — TCTF: Offshore wind support scheme
Rechtsgrundlage	Law of the Republic of Lithuania on amending law on Energy from Renewable Sources No. XI-1375, amending articles 1, 2, 3, 5, 11, 13, 14, 16, 18, 20, 20-1, 21, 22, 23, 26, 29, 49, 50, 55, 56, 57, 63, changing the name of the twelfth section, recognizing Article 54 as invalid and supplementing the Law with Article 15-1 and amending Articles 10, 15 and 27 of Law No. XIV-1001 Law Law on Electricity Government Resolution No 697, dated 2020-06-22, regarding the parts of the territorial sea of the Republic of Lithuania and/or the exclusive economic zone of the Republic of Lithuania in the Baltic Sea, where it is appropriate to organize a tender (tenders) for the development and operation of power plants using renewable energy resources, and the determination of the maximum permitted generating power and the minimum installed power of these power plants Government Resolution No 1049, dated 2022-10-19, On approval of the requirements for persons who seek to acquire and have acquired the right to develop and operate power plants using renewable energy resources in the maritime area, and the description of compensation for the costs of carrying out research and other actions in the maritime area („Government Resolution on the Offshore RES park tender“) NERC Resolution No O3E-332, dated 2023-03-29, regarding the approval...
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats, Erneuerbare Energien
Form der Beihilfe	Zuschuss, Sonstiges (bitte angeben)
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 104 236 000 EUR Jährliche Mittel: 16 086 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2025
Wirtschaftssektoren	Elektrizitätserzeugung

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Energy of the Republic of Lithuania (hereinafter — the „Ministry“) Gedimino av. 38, LT-01104, Vilnius, Lithuania
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/567

31.10.2023

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union**

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

SA.109293

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/567)

Datum der Annahme der Entscheidung	16.10.2023
Nummer der Beihilfe	SA.109293
Mitgliedstaat	Slowakei
Region	Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Zmena mapy regionálnej pomoci pre Slovenskú republiku na obdobie 1.1.2024 — 31.12.2027
Rechtsgrundlage	1. Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) 2. Zákon č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov 3. Zákon č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 4. Zákon č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Regionale Entwicklung (einschließlich der territorialen Zusammenarbeit)
Form der Beihilfe	Sonstiges (bitte angeben)
Haushaltsmittel	
Beihilfehöchstintensität	50,0 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2027
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Protimonopolný úrad SR Drieňová 24, 826 03 Bratislava
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/578

31.10.2023

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union**

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

SA.109527

(C/2023/578)

Datum der Annahme der Entscheidung	18.10.2023
Nummer der Beihilfe	SA.109527
Mitgliedstaat	Malta
Region	Malta
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCTF: Temporary State Aid Scheme to the Dairy Sector intended to compensate farmers for the losses experienced due to market disturbances brought about by the invasion of Ukraine by Russia
Rechtsgrundlage	Chapter 146 of the Laws of Malta — Agriculture and Fishing Industries (Financial Assistance) Act (attached as Annex A)
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 2 300 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Haltung von Milchkühen
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Directorate of Agriculture, Rural Affairs Department Research and Innovation Hub, Ghammieri, Marsa
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/587

31.10.2023

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

SA.108255

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/587)

Datum der Annahme der Entscheidung	4.9.2023
Nummer der Beihilfe	SA.108255
Mitgliedstaat	Deutschland
Region	SACHSEN
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Sachsen: Natürliches Erbe — Vorhaben der naturschutzbezogenen Öffentlichkeits-/ Bildungsarbeit (FRL NE/2023)
Rechtsgrundlage	Förderrichtlinie Natürliches Erbe des Sächsischen Staatsministeriums für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (Förderrichtlinie Natürliches Erbe — FRL NE/2023)
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Landwirtschaft, Forstwirtschaft, ländliche Gebiete, Beihilfen für Basisdienstleistungen und Dorferneuerung in ländlichen Gebieten
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 3 500 000 EUR Jährliche Mittel: 500 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	80,0 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2029
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie August-Böckstiegel-Straße 1, 01 326 Dresden-Pillnitz
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses
(Sache M.11043 — NOVOZYMES / CHR HANSEN HOLDING)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/599)

1. Am 20. Oktober 2023 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates ⁽¹⁾ bei der Kommission eingegangen.

Diese Anmeldung betrifft folgende Unternehmen:

- Novozymes A/S („NZ“, Dänemark), ein unter der alleinigen Kontrolle von Novo Holdings A/S stehendes börsennotiertes Unternehmen,
- Chr. Hansen Holding A/S („CH“, Dänemark), ein börsennotiertes Unternehmen ohne kontrollierenden Aktionär.

NZ wird im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe a der Fusionskontrollverordnung mit CH fusionieren.

Der Zusammenschluss erfolgt durch Erwerb von Anteilsrechten.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- NZ ist ein Biotechnologieunternehmen, das weltweit vor allem in der Entwicklung, Herstellung und Vermarktung industrieller Enzyme für Haushaltspflege, Bioenergie, Getreide und technische Verarbeitung, Landwirtschaft, Tiergesundheit & -ernährung sowie Lebensmittel und Getränke tätig ist, und auch Probiotika für die Gesundheit von Mensch und Tier sowie Bioprodukte für die Pflanzengesundheit herstellt.
- CH ist ein weltweit tätiges, differenziertes Biowissenschaftsunternehmen, das Lösungen mit natürlichen Inhaltsstoffen für die Lebensmittel-, Ernährungs-, Pharma- und Agrarindustrie für eine Vielzahl von Lebensmitteln, Getränken, Nahrungsergänzungsmitteln, Futtermitteln und Pflanzenschutz entwickelt. Die Unternehmensgruppe Chr. Hansen ist überwiegend als Hersteller und Anbieter von Kulturen für Lebensmittel und Getränke, in geringerem Umfang aber auch von Probiotika für die Gesundheit von Mensch und Tier, von biologischen Präparaten für Pflanzengesundheit und von Enzymen tätig.

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Dabei ist stets folgendes Aktenzeichen anzugeben:

M.11043 — NOVOZYMES / CHR HANSEN HOLDING

Die Stellungnahmen können der Kommission per E-Mail oder Post übermittelt werden, wobei folgende Kontaktangaben zu verwenden sind:

E-Mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postanschrift:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).



Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses
(Sache M.11324 — WARBURG / BROOKFIELD / EVERISE)
Für das vereinfachte Verfahren infrage kommender Fall

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/600)

1. Am 23. Oktober 2023 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates ⁽¹⁾ bei der Kommission eingegangen.

Diese Anmeldung betrifft folgende Unternehmen:

- Warburg Pincus LLC („Warburg“, Vereinigte Staaten“),
- BCP V Everise Aggregator LP („BCP“, Vereinigte Staaten), kontrolliert von Brookfield Corporation („Brookfield“, Kanada),
- BCP V Everise Topco Inc. („Everise“, Vereinigte Staaten).

Warburg und Brookfield werden im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 4 der Fusionskontrollverordnung die gemeinsame Kontrolle über Everise erwerben.

Der Zusammenschluss erfolgt durch Erwerb von Anteilen.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- Warburg ist ein global aufgestelltes Private-Equity-Unternehmen, das in einer Vielzahl von Sektoren tätig ist, darunter Energie, Finanzdienstleistungen, Gesundheit und Verbraucher, Industrie- und Unternehmensdienstleistungen sowie Technologie, Medien und Telekommunikation,
- Brookfield ist eine global aufgestellte Vermögensverwaltungsgesellschaft, die verschiedene öffentliche und private Anlageprodukte und -dienstleistungen anbietet, vor allem in den Sektoren erneuerbare Energien und Übergang, Infrastruktur, privates Beteiligungskapital, Immobilien sowie Kredite und Versicherungen,
- Everise bietet Unternehmen Dienstleistungen für das Auslagern von Geschäftsprozessen (Business Process Outsourcing) vor allem im Gesundheits- und Versicherungssektor an (Personalmanagement, Back-Office-Dienstleistungen sowie Unterstützung für alle Vertriebswege und die sozialen Medien).

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über die vereinfachte Behandlung bestimmter Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen ⁽²⁾ infrage.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Dabei ist stets folgendes Aktenzeichen anzugeben:

M.11324 — WARBURG / BROOKFIELD / EVERISE

Die Stellungnahmen können der Kommission per E-Mail oder Post übermittelt werden, wobei folgende Kontaktangaben zu verwenden sind:

E-Mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

⁽²⁾ ABl. C 160 vom 5.5.2023, S. 1.

Postanschrift:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË



C/2023/601

31.10.2023

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses
(Sache M.11329 – KIA / OTPP / SEACUBE)
Für das vereinfachte Verfahren infrage kommender Fall

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/601)

1. Am 20. Oktober 2023 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates ⁽¹⁾ bei der Kommission eingegangen.

Diese Anmeldung betrifft folgende Unternehmen:

- Wren House Martello LP („Wren House“, Vereinigtes Königreich), kontrolliert von Kuwait Investment Authority („KIA“, Kuwait),
- Ontario Teachers' Pension Plan Board („OTPP“, Kanada),

Das Zielunternehmen, SeaCube Container Leasing Ltd. („SeaCube“, Zielunternehmen, USA), wird derzeit von OTTP (Kanada) kontrolliert.

Wren House und OTTP werden im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 4 der Fusionskontrollverordnung die gemeinsame Kontrolle über SeaCube erwerben.

Der Zusammenschluss erfolgt durch Erwerb von Anteilen.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- Wren House ist eine globale Vermögensverwaltungsgesellschaft mit dem Auftrag, weltweit in Infrastruktur zu investieren, so in den Bereichen Energie und Versorgungsunternehmen, Verkehr und Core-plus, einschließlich sozialer Infrastruktur, digitaler Infrastruktur und natürlicher Systeme. Wren House ist weltweit tätig.
- OTTP verwaltet Altersversorgungsleistungen und globale Anlagen aus Pensionskassenkapital für berufstätige und pensionierte Lehrer in der kanadischen Provinz Ontario. OTTP ist weltweit tätig.

3. SeaCube ist weltweit im Leasing und Verkauf von Containern für den globalen Containerfrachttransport tätig.

4. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über die vereinfachte Behandlung bestimmter Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen ⁽²⁾ infrage.

5. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Dabei ist stets folgendes Aktenzeichen anzugeben:

M.11329 – KIA / OTTP / SEACUBE

Die Stellungnahmen können der Kommission per E-Mail oder Post übermittelt werden, wobei folgende Kontaktangaben zu verwenden sind:

E-Mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

⁽²⁾ ABl. C 160 vom 5.5.2023, S. 1.

Postanschrift:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË



C/2023/605

31.10.2023

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses
(Sache M.11285 – AVIALLIANCE / AIA)
Für das vereinfachte Verfahren infrage kommender Fall

(Text von Bedeutung für den EWR)

(C/2023/605)

1. Am 24. Oktober 2023 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates ⁽¹⁾ bei der Kommission eingegangen.

Diese Anmeldung betrifft folgende Unternehmen:

- AviAlliance GmbH („AviAlliance“, Deutschland), letztlich kontrolliert von Public Sector Pension Investment Board („PSP Investments“, Kanada),
- Athens International Airport S.A. („Athens International Airport“, Griechenland).

AviAlliance wird im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b der Fusionskontrollverordnung die alleinige Kontrolle über die Gesamtheit von Senator International erwerben.

Der Zusammenschluss erfolgt durch Erwerb von Anteilen.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:

- AviAlliance ist ein privater Flughafeninvestor und -betreiber. PSP Investments ist eine kanadische staatliche Gesellschaft und verwaltet das Altersversorgungssystem des kanadischen föderalen öffentlichen Dienstes, der kanadischen Streitkräfte, der Königlich Kanadischen Berittenen Polizei (RCMP) und der kanadischen Reservestreitkräfte.
- Athens International Airport betreibt den internationalen Flughafen in Athen.

3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, dass das angemeldete Rechtsgeschäft unter die Fusionskontrollverordnung fallen könnte. Die endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich vor.

Dieser Fall kommt für das vereinfachte Verfahren im Sinne der Bekanntmachung der Kommission über die vereinfachte Behandlung bestimmter Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates über die Kontrolle von Unternehmenszusammenschlüssen ⁽²⁾ infrage.

4. Alle betroffenen Dritten können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens 10 Tage nach dieser Veröffentlichung eingehen. Dabei ist stets folgendes Aktenzeichen anzugeben:

M.11285 – AVIALLIANCE / AIA

Die Stellungnahmen können der Kommission per E-Mail oder Post übermittelt werden, wobei folgende Kontaktangaben zu verwenden sind:

E-Mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“).

⁽²⁾ ABl. C 160 vom 5.5.2023, S. 1.

Postanschrift:

Europäische Kommission
Generaldirektion Wettbewerb
Registratur Fusionskontrolle
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË



C/2023/611

31.10.2023

BESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 20. Mai 2022

über die genauen Funktionen, die auf Ebene der Organe und Einrichtungen der Union als wichtige öffentliche Ämter gelten

(C/2023/611)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Richtlinie (EU) 2015/849 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Mai 2015 zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 648/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinie 2005/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Richtlinie 2006/70/EG der Kommission ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 20a Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 20a Absatz 2 der Richtlinie (EU) 2015/849 erstellt die Europäische Kommission die Liste der genauen Funktionen, die auf Ebene der Organe und Einrichtungen der Union als wichtige öffentliche Ämter gelten, und hält sie auf dem neuesten Stand.
- (2) In Artikel 3 Nummer 9 der Richtlinie (EU) 2015/849 wird eine „politisch exponierte Person“ als Person definiert, die wichtige öffentliche Ämter ausübt oder ausgeübt hat, und werden bestimmte Funktionen aufgelistet, die als wichtige öffentliche Ämter betrachtet werden. In Artikel 3 Nummer 9 der genannten Richtlinie wird im Zusammenhang mit wichtigen öffentlichen Ämtern jedoch nicht auf Organe und Einrichtungen der Union Bezug genommen. Die Funktionen, die auf Ebene der Organe oder Einrichtungen der Union als wichtige öffentliche Ämter zu betrachten sind, sollten daher in Analogie zu den in einem Mitgliedstaat ausgeübten Ämtern, die in Artikel 3 Nummer 9 Buchstaben a bis g der genannten Richtlinie aufgeführt sind, bewertet werden, wobei den besonderen institutionellen Merkmalen der Union Rechnung zu tragen ist.
- (3) Gemäß Artikel 3 Nummer 9 Buchstabe a der Richtlinie (EU) 2015/849 sind Staatschefs, Regierungschefs, Minister, stellvertretende Minister und Staatssekretäre als politisch exponierte Personen zu betrachten. Analog dazu sollten die Mitglieder des Kollegiums der Kommission, die politische Verantwortung tragen und gegenüber dem Europäischen Parlament politisch verantwortlich sind, als mit einem wichtigen öffentlichen Amt betraute Personen betrachtet werden. In diesem Zusammenhang sollten auch der Präsident des Europäischen Rates und der Generalsekretär des Rates der Europäischen Union ⁽²⁾ als mit wichtigen öffentlichen Ämtern betraute Personen gelten.
- (4) Gemäß Artikel 3 Nummer 9 Buchstabe b der Richtlinie (EU) 2015/849 sind Parlamentsabgeordnete oder Mitglieder vergleichbarer Gesetzgebungsorgane als politisch exponierte Personen zu betrachten. Analog zu diesen in einem Mitgliedstaat ausgeübten Ämtern sollten die Mitglieder des Europäischen Parlaments als mit einem wichtigen öffentlichen Amt betraute Personen betrachtet werden.
- (5) Gemäß Artikel 3 Absatz 9 Buchstabe d der Richtlinie (EU) 2015/849 sind Mitglieder von obersten Gerichtshöfen, Verfassungsgerichtshöfen oder sonstigen hohen Gerichten, gegen deren Entscheidungen, von außergewöhnlichen Umständen abgesehen, kein Rechtsmittel mehr eingelegt werden kann, als politisch exponierte Personen zu betrachten. Analog zu diesen in einem Mitgliedstaat ausgeübten Ämtern sollten die Richter, die Generalanwälte und der Kanzler des Gerichtshofs als mit einem wichtigen öffentlichen Amt betraute Personen betrachtet werden.

⁽¹⁾ ABl. L 141 vom 5.6.2015, S. 73.

⁽²⁾ Die Funktion des Generalsekretärs des Rates der Europäischen Union wurde in den EU-Verträgen geschaffen und ist dem Amt der Mitglieder der Organe gleichgestellt.

- (6) Gemäß Artikel 3 Nummer 9 Buchstabe e der Richtlinie (EU) 2015/849 sind Mitglieder von Rechnungshöfen oder der Leitungsorgane von Zentralbanken als politisch exponierte Personen zu betrachten. Analog zu diesen in einem Mitgliedstaat ausgeübten Ämtern sollten in der Europäischen Zentralbank der Präsident, der Vizepräsident und die weiteren Mitglieder des Direktoriums, die Mitglieder des EZB-Rates und des Erweiterten Rates sowie der Vorsitzende, der stellvertretende Vorsitzende und die weiteren Mitglieder des Aufsichtsgremiums als mit einem wichtigen öffentlichen Amt betraute Personen betrachtet werden. Die Präsidenten der nationalen Zentralbanken der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist, die Mitglieder des EZB-Rates und des Erweiterten Rates der Europäischen Zentralbank sind, und die Präsidenten der nationalen Zentralbanken der anderen Mitgliedstaaten, die Mitglieder des Erweiterten Rates der Europäischen Zentralbank sind, sind in den auf nationaler Ebene erstellten Listen der wichtigen öffentlichen Ämter aufgeführt. Die Aufnahme in eine solche Liste berührt nicht ihren Status und ihre Unabhängigkeit in der Wahrnehmung der Befugnisse, Aufgaben und Pflichten, die ihnen durch die Verträge und durch die Satzung des Europäischen Systems der Zentralbanken und der Europäischen Zentralbank übertragen wurden, wie in Artikel 7 dieser Satzung festgelegt ist. Auch die Mitglieder des Europäischen Rechnungshofs sollten als mit wichtigen öffentlichen Ämtern betraut gelten.
- (7) Gemäß Artikel 3 Nummer 9 Buchstabe f der Richtlinie (EU) 2015/849 sind Botschafter, Geschäftsträger und hochrangige Offiziere der Streitkräfte als politisch exponierte Personen zu betrachten. Analog zu diesen in einem Mitgliedstaat ausgeübten Ämtern sollten im Europäischen Auswärtigen Dienst die Leiter von Delegationen der Union oder Vertretungen der Union in einem Drittland oder bei einer internationalen Organisation im Sinne von Artikel 221 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (d. h. Personen mit dem diplomatischen Rang eines Botschafters oder eines „Geschäftsträgers“) als mit einem wichtigen öffentlichen Amt betraute Personen betrachtet werden. Gemäß Artikel 20a Absatz 2 der Richtlinie (EU) 2015/849 umfasst die von der Kommission erstellte Liste alle Funktionen, die Vertretern von Drittstaaten und auf Unionsebene akkreditierten internationalen Einrichtungen übertragen werden können. Daher sollten Leiter der Missionen von Drittstaaten und bei der Union akkreditierten internationalen Organisationen als Personen betrachtet werden, die wichtige öffentliche Ämter ausüben —

BESCHLIEßT:

Einzigiger Artikel

Folgende Funktionen gelten auf Ebene der Organe und Einrichtungen der Union als wichtige öffentliche Ämter:

1. die Funktionen des Präsidenten des Europäischen Rates und des Generalsekretärs des Rates der Europäischen Union;
2. die Funktionen der Mitglieder des Europäischen Parlaments;
3. die Funktionen der Mitglieder der Europäischen Kommission;
4. die Funktionen der Richter, der Generalanwälte und des Kanzlers des Gerichtshofs;
5. in der Europäischen Zentralbank die Funktionen:
 - a) des Präsidenten, des Vizepräsidenten und der weiteren Mitglieder des Direktoriums;
 - b) der Mitglieder des EZB-Rates und des Erweiterten Rates;
 - c) des Vorsitzenden, des stellvertretenden Vorsitzenden und der weiteren Mitglieder des Aufsichtsgremiums;
6. die Funktionen der Mitglieder des Europäischen Rechnungshofs;
7. im Europäischen Auswärtigen Dienst die Funktionen:
 - a) der Leiter von Delegationen der Union oder Vertretungen der Union in einem Drittland oder bei einer internationalen Organisation im Sinne von Artikel 221 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union;
 - b) der Leiter der Missionen von Drittstaaten und bei der Union akkreditierten internationalen Organisationen.

Brüssel, den 20. Mai 2022

Für die Kommission
Mairead MCGUINNESS
Mitglied der Kommission



Mitteilung an die betroffenen Personen, die den restriktiven Maßnahmen nach dem Beschluss (GASP) 2016/1693 des Rates, geändert durch den Beschluss (GASP) 2023/[Nummer] des Rates, und nach der Verordnung (EU) 2016/1686 des Rates zur Verhängung zusätzlicher restriktiver Maßnahmen gegen ISIL (Da'esh) und Al-Qaida und die mit ihnen verbundenen natürlichen oder juristischen Personen, Organisationen und Einrichtungen unterliegen

(C/2023/700)

Die betroffenen Personen werden gemäß Artikel 16 der Verordnung (EU) 2018/1725 des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽¹⁾ auf Folgendes hingewiesen:

Rechtsgrundlagen für diese Verarbeitung sind der Beschluss (GASP) 2016/1693 des Rates ⁽²⁾, geändert durch den Beschluss (GASP) 2023/[Nummer] des Rates ⁽³⁾, und die Verordnung (EU) 2016/1686 des Rates ⁽⁴⁾.

Der für diese Verarbeitung Verantwortliche ist der Rat der Europäischen Union, vertreten durch den Generaldirektor der Generaldirektion Außenbeziehungen (RELEX) des Generalsekretariats des Rates, und die mit der Verarbeitung betraute Stelle ist das Referat RELEX.1, das unter folgender Anschrift kontaktiert werden kann:

Rat der Europäischen Union
Generalsekretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-Mail: sanctions@consilium.europa.eu

Der Datenschutzbeauftragte des Generalsekretariats des Rates kann folgendermaßen kontaktiert werden:

Der/die Datenschutzbeauftragte

data.protection@consilium.europa.eu

Ziel der Verarbeitung ist die Erstellung und Aktualisierung der Liste der Personen, die gemäß dem Beschluss (GASP) 2016/1693, geändert durch den Beschluss (GASP) 2023/[Nummer], und der Verordnung (EU) 2016/1686 restriktiven Maßnahmen unterliegen.

Die betroffenen Personen sind die natürlichen Personen, die die Kriterien für die Aufnahme in die Liste gemäß dem Beschluss (GASP) 2016/1693, geändert durch den Beschluss (GASP) 2023/[Nummer], und der Verordnung (EU) 2016/1686 erfüllen.

Die erhobenen personenbezogenen Daten umfassen die zur korrekten Identifizierung der betroffenen Person erforderlichen Daten sowie die Begründung für die Aufnahme in die Liste und andere diesbezügliche Daten.

Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung personenbezogener Daten sind die gemäß Artikel 29 EUV erlassenen Beschlüsse des Rates und die gemäß Artikel 215 AEUV erlassenen Verordnungen des Rates, in denen natürliche Personen (betroffene Personen) benannt und das Einfrieren von Vermögenswerten und Reisebeschränkungen angeordnet werden.

Die Verarbeitung ist erforderlich für die Wahrnehmung einer Aufgabe, die gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a im öffentlichen Interesse liegt, und für die Erfüllung der rechtlichen Verpflichtungen aus den oben genannten Rechtsakten, denen der für die Verarbeitung Verantwortliche gemäß Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) 2018/1725 unterliegt.

Die Verarbeitung ist aus Gründen eines erheblichen öffentlichen Interesses gemäß Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe g der Verordnung (EU) 2018/1725 erforderlich.

⁽¹⁾ ABl. L 295 vom 21.11.2018, S. 39.

⁽²⁾ ABl. L 255 vom 21.9.2016, S. 25.

⁽³⁾ ABl. L. 2023/2231, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2231/oj>

⁽⁴⁾ ABl. L 255 vom 21.9.2016, S. 1.

Der Rat kann personenbezogene Daten betroffener Personen von den Mitgliedstaaten und/oder dem Europäischen Auswärtigen Dienst erhalten. Empfänger der personenbezogenen Daten sind die Mitgliedstaaten, die Europäische Kommission und der Europäische Auswärtige Dienst.

Alle personenbezogenen Daten, die vom Rat im Rahmen autonomer restriktiver Maßnahmen der EU verarbeitet werden, werden für einen Zeitraum von fünf Jahren gespeichert, gerechnet ab dem Zeitpunkt, zu dem die betroffene Person von der Liste der Personen, deren Vermögenswerte eingefroren wurden, gestrichen wurde oder die Gültigkeit der Maßnahme abgelaufen ist, oder, wenn beim Gerichtshof Klage erhoben wird, bis ein rechtskräftiges Urteil ergangen ist. Personenbezogene Daten, die in beim Rat registrierten Dokumenten enthalten sind, werden vom Rat für im öffentlichen Interesse liegende Archivzwecke im Sinne von Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe e der Verordnung (EU) 2018/1725 aufbewahrt.

Der Rat muss möglicherweise personenbezogene Daten über eine betroffene Person mit einem Drittland oder einer internationalen Organisation im Zusammenhang mit der Umsetzung der VN-Benennungen durch den Rat oder im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit in Bezug auf die Politik der EU im Bereich der restriktiven Maßnahmen austauschen.

Falls weder ein Angemessenheitsbeschluss vorliegt noch geeignete Garantien bestehen, unterliegt die Übermittlung personenbezogener Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation gemäß Artikel 50 der Verordnung (EU) 2018/1725 der bzw. den folgenden Bedingungen: Die Übermittlung ist aus wichtigen Gründen des öffentlichen Interesses erforderlich; die Übermittlung ist zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich.

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten der betroffenen Person erfolgt ohne automatisierte Entscheidungsfindung.

Die betroffenen Personen haben das Recht auf Information und das Recht auf Zugriff auf ihre personenbezogenen Daten. Sie haben außerdem das Recht, ihre Daten zu berichtigen und zu vervollständigen. Unter bestimmten Umständen haben sie das Recht, eine Löschung ihrer personenbezogenen Daten zu erwirken, oder das Recht, gegen die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten Widerspruch einzulegen oder eine Einschränkung ihrer Verarbeitung zu verlangen.

Betroffene Personen können diese Rechte ausüben, indem sie eine E-Mail an den für die Verarbeitung Verantwortlichen mit Kopie an den Datenschutzbeauftragten (siehe oben) senden.

Die betroffenen Personen müssen ihrem Antrag zum Nachweis ihrer Identität die Kopie eines Identifizierungsdokuments (Personalausweis oder Reisepass) beifügen. Dieses Dokument sollte eine Identifikationsnummer, das Ausstellungsland, die Gültigkeitsdauer, ihren Namen, ihre Adresse und ihr Geburtsdatum enthalten. Alle anderen Angaben auf der Kopie des Identitätsdokuments, wie das Foto oder andere persönliche Merkmale, können unkenntlich gemacht werden.

Die betroffenen Personen haben das Recht, Beschwerde gemäß der Verordnung (EU) 2018/1725 beim Europäischen Datenschutzbeauftragten einzulegen (per E-Mail an: edps@edps.europa.eu).

Es wird empfohlen, dass die betroffenen Personen zunächst den für die Verarbeitung Verantwortlichen und/oder den Datenschutzbeauftragten des Rates kontaktieren und versuchen, auf diesem Weg Abhilfe zu schaffen.



Mitteilung an die Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen, die den restriktiven Maßnahmen nach dem Beschluss (GASP) 2016/1693 des Rates, geändert durch den Beschluss (GASP) 2023/[Nummer] des Rates, und nach der Verordnung (EU) 2016/1686 des Rates zur Verhängung zusätzlicher restriktiver Maßnahmen gegen ISIL (Da'esh) und Al-Qaida und die mit ihnen verbundenen natürlichen oder juristischen Personen, Organisationen und Einrichtungen unterliegen

(C/2023/701)

Den im Anhang des Beschlusses (GASP) 2016/1693 des Rates ⁽¹⁾ – geändert durch den Beschluss (GASP) 2023/[Nummer] des Rates ⁽²⁾ – und in Anhang I der Verordnung (EU) 2016/1686 des Rates ⁽³⁾ zur Verhängung zusätzlicher restriktiver Maßnahmen gegen ISIL (Da'esh) und Al-Qaida und die mit ihnen verbundenen natürlichen oder juristischen Personen, Organisationen und Einrichtungen aufgeführten Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen wird Folgendes mitgeteilt:

Nach Überprüfung der Liste der in den vorgenannten Anhängen benannten Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen hat der Rat der Europäischen Union entschieden, dass die im Beschluss (GASP) 2016/1693 und in der Verordnung (EU) 2016/1686 vorgesehenen restriktiven Maßnahmen für diese Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen weiter gelten sollen.

Die betroffenen Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen werden darauf hingewiesen, dass sie bei den zuständigen Behörden des jeweiligen Mitgliedstaats bzw. der jeweiligen Mitgliedstaaten (siehe Anhang II der Verordnung (EU) 2016/1686) beantragen können, dass ihnen die Verwendung eingefrorener Gelder zur Deckung ihrer Grundbedürfnisse oder für bestimmte Zahlungen nach Artikel 5 der genannten Verordnung genehmigt wird.

Die betroffenen Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen können beantragen, dass ihnen die Begründung des Rates für ihre Aufnahme in die vorgenannte Liste und ihren Verbleib darin übermittelt wird. Entsprechende Anträge sind an folgende Anschrift zu richten:

Rat der Europäischen Union
Generalsekretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brüssel
BELGIQUE/BELGIË

E-Mail: sanctions@consilium.europa.eu

Die betroffenen Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen können unter vorstehender Anschrift jederzeit beim Rat unter Vorlage von entsprechenden Nachweisen beantragen, dass der Beschluss, sie in die vorgenannte Liste aufzunehmen, überprüft wird. In diesem Zusammenhang werden die betroffenen Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen auf die regelmäßige Überprüfung der Liste durch den Rat gemäß Artikel 6 Absatz 2 des Beschlusses (GASP) 2016/1693 und Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2016/1686 hingewiesen. Damit die Anträge bei der nächsten Überprüfung berücksichtigt werden können, müssen sie bis zum 15. Juli 2024 eingereicht werden.

Die betroffenen Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen werden ferner darauf aufmerksam gemacht, dass sie den Beschluss des Rates unter den in Artikel 275 Absatz 2 und Artikel 263 Absätze 4 und 6 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union genannten Voraussetzungen vor dem Gericht der Europäischen Union anfechten können.

⁽¹⁾ ABl. L 255 vom 21.9.2016, S. 25.

⁽²⁾ ABl. L, 2023/2231, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2231/oj>

⁽³⁾ ABl. L 255 vom 21.9.2016, S. 1.